

## Celebrating Life in Communion with Christ

“Fundraising and Stewardship”

I was sent an article the other day on the differences between fundraising and stewardship. I thought it was worth re-printing here because these two ideas are often confused. You see, we do a lot of fund-raising here at St. Al's as we try to balance the budget, repair the church and renew our ministries. This year's "Super Raffle" is trying to raise the funds to replace the church pews. The \$120 tickets sound expensive, but each new pew is going to cost \$1,200.00! That means, we need to sell ten tickets for every pew we replace. The school building also needs a tremendous amount of repairs (the roof is now leaking again). I know that many parishioners wonder when the fundraising will stop. So do I! First, we must change the reason why we give to the Church.

Over the last year, I have been trying to explain that we should consider ourselves as stewards, not fund-raisers. Yes, we do need to raise funds from time to time to take care of special needs, but stewardship is based upon our relationship with God, not what we perceive to be as the church's needs, nor what we think we can give. I hope that this article can explain the differences for you.

### Fundraising

Fundraising is the raising of funds

Fundraising is external. It focuses on resources other than offerings or on resources outside of the parish.

Fundraising is a response to a specific request to contribute money—either in the form of a donation or in trade for something of perceived value.

Fundraising is reactive and immediate. It must be orchestrated.

Fundraising seeks an immediate financial response.

Fundraising contributes to the parish.

Fundraising gives us fish.

Fundraising asks: "What can we get?"

Fundraising says "more."

Thank you for taking the time to consider these few words.

### Stewardship

Stewardship is the parishioners' judicious use of time, talent and treasure.

Stewardship is internal. It focuses on encouraging parishioners to use their time, talent and treasure.

Stewardship is one's response to God. It is a way of living each day in gratitude for the blessings that God has given us.

Stewardship is proactive and long term. It is a choice and lifestyle that is taught.

Stewardship seeks a long term spiritual response.

Stewardship enhances personal growth.

Stewardship teaches us how to fish.

Stewardship asks: "What can we give?"

Stewardship says "better."

Rejoice in Christ,

*An Nick*

## Celebrando la Vida en Comunión Con Cristo

“Recaudar Fondos y Mayordomía”

Yo recibí el otro día un artículo sobre las diferencias entre Recaudar Fondos y Mayordomía. Pensé que valía la pena imprimirlo de nuevo aquí por estos dos ideas son confundidos a menudo. Pues, tenemos muchas actividades de ganar fondos aquí en San Aloysius mientras tratamos de balancear el presupuesto, reparar la iglesia y renovar nuestros ministerios. La "Super Rifa" de este año está tratando de ganar fondos para reponer las bancas de la iglesia. Los boletos de \$120 suenan caro, pero cada banca van a costar \$1,200.00! Eso quiere decir, tenemos que vender diez boletos para cada banca que reponemos. El edificio del Centro de Servicio también necesita una cantidad bastante de reparaciones (el techo tiene una gotura de nuevo). Yo sé que muchos feligreses piensan cuando se parará el recaudar de fondos. ¡Yo también! Pero tenemos que cambiar la razón por cual de damos a la Iglesia.

A través de este año pasado, Yo he estado tratando de explicar que nosotros debemos considerarnos como mayordomos y no recaudadores de fondos. Sí, nosotros tenemos que recaudar fondos de tiempo a tiempo para cuidar las necesidades especiales, pero mayordomía está basada sobre nuestra relación con Dios, no lo que nosotros percibimos ser las necesidades de la iglesia, ni lo que nosotros pensamos lo que podemos dar. Yo espero que este artículo puede explicarle las diferencias para usted.

### Recaudar Fondos

Recaudar Fondos es recaudar fondos.

Recaudar Fondos es externa. Se enfoca en recursos que no son ofrendas o en la parroquia.

Recaudar Fondos es una respuesta a un contribuir dinero—o en una donación o en cambio por algo

Recaudar Fondos es reactivo y inmediato. organizado.

Recaudar Fondos requiere una respuesta inmediata. Recaudar Fondos contribuya al crecimiento de la parroquia.

Recaudar Fondos nos da peces.

Recaudar Fondos nos pregunta: "¿Qué podemos dar?"

Recaudar Fondos dice "más"

Gracias por tomar el tiempo para considerar estas palabras.

### Mayordomía

Mayordomía es el uso justo por los feligreses de su tiempo, talento y tesoro.

Mayordomía es interna. Se enfoca en animando los feligreses para que usen recursos afuera de su tiempo, talento y tesoro.

Mayordomía es una respuesta a Dios. Es pedido a una manera de vivir cada día en gratitud por las bendiciones que Dios nos ha dado. de valor.

Mayordomía es proactivo y de termino largo. Tiene que ser una elección y una manera de vivir que es enseñado.

Mayordomía requiera una respuesta financiera de largo termino. Mayordomía aumenta el crecimiento de la parroquia.

Mayordomía nos enseña a pescar.

Mayordomía nos pregunta: "¿Qué podemos ganar?"

Mayordomía dice "mejor."

Regocíjense en Cristo,

*Padre Nicolás*